Style Apresyan (En-Ru)

# **1.** [stail] *n*

# 1. 1) стиль; слог, способ выражения

humorous [turgid, lucid, lofty] style - юмористический [напыщенный, ясный, высокий] стиль

written in a delightful [in a florid] style - написанный прекрасным [витиеватым] слогом

the style of court - стиль судебных бумаг

a style of one's own - собственный стиль

a writer without style - писатель, у которого нет своего стиля

to write good English style - писать на хорошем английском языке

#### 2) манера; стиль

different styles of rowing - разные стили гребли

free style - свободный /коньковый/ ход (лыжный спорт)

classic style - классический стиль (лыжный спорт)

free-style swimming - плавание вольным стилем

I don't like his style of playing the piano [of talking] - мне не нравится его манера игры на рояле [разговаривать]

his style of living - его образ жизни

### 2. направление, школа (в искусстве)

the Byzantine style - византийский стиль

in the style of Rubens - в стиле Рубенса

built in the style of the last century - построенный в стиле прошлого века

#### 3. вкус, изящество; оригинальность; роскошь, шик, блеск

she has style - в ней есть шик

a woman of style - женщина со вкусом

there is no style about her - она простовата

in the grand style - с шиком

to live in grand /in great/ style - жить на широкую ногу

in (good) style - с большим вкусом

to dress in good style - одеваться с большим вкусом

it is bad style to wear jewellery in daytime - днём носить драгоценности - это безвкусица

#### 4. фасон, мода

style setter - законодатель мод

in the latest style - по последней моде

to sell the latest styles in hats - продавать шляпы новейших фасонов

all styles and sizes - всех фасонов и размеров

the hat is now out of style - эта шляпка уже вышла из моды

a tailored suit is always in style - английский костюм всегда в моде

alter the style of one's hair - переменить причёску

# 5. сорт, вид, разновидность, род

in the same style - в том же роде

something in that style - что-нибудь в этом роде /в этом духе/

an aristocrat of the old style - аристократ старого типа

what style of house ... - какого типа дом ...

# 6. *полигр.* правила пунктуации, переноса, употребления заглавных и строчных букв, выбора шрифтов *и т. п.* (принятые в данном издательстве)

style committee - редакционный комитет /-ая комиссия/

### 7. стиль (летосчисления)

old [new] style - старый [новый] стиль

the Gregorian style - григорианский календарь

# 8. 1) титул; звание

to be entitled to the style of ... - иметь право на титул /на звание/ ...

give him his full style - именуйте его полным титулом

# 2) зарегистрированное название фирмы

this business was established in 1856 under the style of Rich and Sons - эта фирма была основана в 1856 г. под названием «Рич и сыновья»

# 9. стиль (остроконечная палочка для писания у древних греков и римлян)

- 10. поэт. перо, стило
- 11. граммофонная игла
- 12. гравировальная игла; резец
- 13. полигр. рисунок (шрифта)
- 14. бот. столбик (цветка); пестик
- 15. гномон (солнечных часов)
- 16. *мед.* стилет, игла

 $\lozenge$  to cramp smb.'s style - помешать кому-л.; не дать кому-л. развернуться

# **2.** [stail] *v*

### 1. 1) именовать, называть

an impostor styling himself a baronet - самозваный баронет

so, at least, he is styled - так его, по крайней мере, называют

the book is justly styled classic - эта книга справедливо считается классической

his department is officially styled ... - официальноеназвание его ведомства ...

the plant is popularly styled ... - в народе это растение зовут ...

#### 2) величать, титуловать

should she be styled Miss Smith or Lady Mary Smith? - как её величать - мисс Смит или леди Мери Смит? should he be styled Mister or Colonel? - как к нему обращаться - мистер или полковник?

#### 2. конструировать; проектировать; создавать дизайн

new cars styled by Italian experts - новые автомобили оформленные итальянскими дизайнерам и

- 3. гравировать
- 4. вводить в моду; шить по моде

to style an evening dress - создать модель вечернего платья coat styled by ... - пальто работы (такого-то) модельера

5. модернизировать, приводить в соответствие с существующей нормой

### style

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

style AW [style styles styled styling] noun, verb BrE [stail] \* NAmE [stail] \*

#### **WAY STH IS DONE**

- 1. countable, uncountable ~ (of sth) the particular way in which sth is done
  - a style of management
  - · a management style
  - · furniture to suit your style of living
  - · a study of different teaching styles
  - I like your style (= I like the way you do things) .
  - Caution was not her style (= not the way she usually behaved) .
  - I'm surprised he rides a motorbike— I'd have thought big cars were more his style (= what suited him).

see also îlifestyle

#### **DESIGN OF CLOTHES/HAIR**

- 2. countable a particular design of sth, especially clothes
  - · We stock a wide variety of styles and sizes.
  - · Have you thought about having your hair in a shorter style?
  - a style that was popular in the 1950s

#### see also †hairstyle

- 3. uncountable the quality of being fashionable in the clothes that you wear
  - · style-conscious teenagers
  - Short skirts are back in style (= fashionable).
  - · My husband has no sense of style.

# **BEING ELEGANT**

- 4. uncountable the quality of being elegant and made to a high standard
  - The hotel has been redecorated but it's lost a lot of its style.
  - She does everything with style and grace.

# OF BOOK/PAINTING/BUILDING

- **5.** countable, uncountable the features of a book, painting, building, etc. that make it typical of a particular author, artist, historical period, etc
  - · a style of architecture
  - a fine example of Gothic style
  - a parody written in the style of Molière
  - · The palace was rebuilt in the same style.

#### **USE OF LANGUAGE**

#### 6. uncountable, countable the correct use of language

- It's not considered good style to start a sentence with 'but'.
- Please follow house style (= the rules of spelling, etc. used by a particular publishing company) .

#### -STYLE

- 7. (in adjectives) having the type of style mentioned
  - · Italian-style gardens
  - · a buffet-style breakfast

see also fold-style

# **IN A PLANT**

8. (biology) the long thin part of a flower that carries the 1stigma

more at cramp sb's style at 1 cramp

#### Word Origin:

Middle English (denoting a stylus, also a literary composition, an official title, or a characteristic manner of literary expression): from Old French stile, from Latin stilus. The verb dates (first in sense 2) from the early 16th cent.

#### Collocations:

#### Clothes and fashion

#### Clothes

be wearing a new outfit/bright colours/fancy dress/fur/uniform

be (dressed) in black/red/jeans and a T-shirt/your best suit/leather/silk/rags (= very old torn clothes)

be dressed for work/school/dinner/a special occasion

be dressed as a man/woman/clown/pirate

wear /dress in casual/designer/second-hand clothes

wear jewellery/(especially US) jewelry/accessories/a watch/glasses/contact lenses/perfume

have a cowboy hat/red dress/blue suit on

put on/take off your clothes/coat/shoes/helmet

pull on/pull off your coat/gloves/socks

change into/get changed into a pair of jeans/your pyjamas/(especially US) your pajamas

#### **Appearance**

change/enhance/improve your appearance

create/get/have/give sth a new/contemporary/retro look

brush/comb/shampoo/wash/blow-dry your hair

have/get a haircut/your hair cut/a new hairstyle

have/get a piercing/your nose pierced

have/get a tattoo/a tattoo done (on your arm)/a tattoo removed

have/get a makeover/cosmetic surgery

use/wear/apply/put on make-up/cosmetics

#### Fashion

follow/keep up with (the) fashion/the latest fashions

spend/waste money on designer clothes

be fashionably/stylishly/well dressed

have good/great/terrible/awful taste in clothes

update/revamp your wardrobe

be in/come into/go out of fashion

be (back/very much) in vogue

create a style/trend/vogue for sth

organize/put on a fashion show

show/unveil a designer's spring/summer collection

sashay/strut down the catwalk/(NAmE also) runway

be on/do a photo/fashion shoot

# Example Bank:

- · He adapted his acting style to suit the material.
- He evolvedhis style of painting while working as a magazine illustrator.
- · He has a certain style.
- · His aggressive style of play sometimes gets him in trouble.
- · I like your style! It shows real courage.
- Long velvet curtains add a touch of style to the main room.
- · She was dressed in casual style.
- The 16th century house has been renovated and furnished in contemporary style.
- The article is written in a conversational style.
- The new houses have been built in a traditional style.
- The pianist had to tailor his style to suit the vocalist's distinctive voice.
- The two artists have radically different styles.
- · The whole house just oozed style.
- They celebrated in style by popping open a bottle of champagne.
- · Whatevershe did, she did it with style.
- a casual style of speech
- · a chain of bars which has developedits own house style
- · a flamboyant style of dress
- · a wide range of musical styles
- an autocratic style of leadership
- · an old style of management
- · her inimitable personal style
- her inimitable style of humour
- · his innate sense of style
- to arrive/go out/travel in style
- · very utilitarian in style
- · Caution was not her style.
- He attempted to sing the song in the style of Elvis Presley.
- Her style differs from that of many of her contemporaries.
- I don't like his style of management.
- Short skirts are back in style.
- The city contains many different styles of architecture.

- The hotel has been redecorated but it's lost a lot of its style.
- They were told to write the passage in the style of Hemingway.
- This is a fine example of the Gothic style.
- · We sell furniture to suit all styles of living.
- · What's her teaching style like?
- · Why not have your hair cut in a shorter style?
- hot tips for style-conscious teenagers

Idiom: ↑in style

Derived 1style yourself on somebody

Denveu

#### CLOTHES/HAIR, ETC.

- 1. ~ sth to design, make or shape sth in a particular way
  - · an elegantly styled jacket
  - He'd had his hair styled at an expensive salon.

#### **GIVE NAME/TITLE**

- 2. ~ sb/sth/yourself + noun (formal) to give sb/sth/yourself a particular name or title
  - · He styled himself Major Carter.
  - The company was originally styled 'Imperial Designs'.

Verb forms:

verb forms	
present simple	
1 / you / we /they	style
	BrE /stazl/
	NAmE /starl/
he / she /it	styles
	BrE /staziz/
	NAmE /stailz/
past simple, past participle	styled
	BrE /stazid/
	NAmE /staild/
-ing form	styling
	BrE /stazing/
	NAmE /stailin/

#### Word Origin:

Middle English (denoting a stylus, also a literary composition, an official title, or a characteristic manner of literary expression): from Old French stile, from Latin stilus. The verb dates (first in sense 2) from the early 16th cent.

style
I. style
S2 W1 AC /stail/ BrE AmE noun

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

[Word Family: noun: †style, †styling, †stylishness, †stylist, †stylistics, †stylization; adjective: †stylish, †stylistic, †stylized; adverb †stylishly, †stylistically; verb †style]

[Date: 1200-1300, Language: Latin; Origin: stilus 'pointed stick, stylus, style of writing]

1. WAY OF DOING SOMETHING [uncountable and countable] a particular way of doing, designing, or producing something, especially one that is typical of a particular place, period of time, or group of people:

an attempt to use Japanese management style in a European business

style of

different styles of handwriting

#### Baroque-/Swedish-/country- etc style

- Cuban-style black beans and rice
- a Colonial-style house
- The dinner will be served buffet-style.
- 2. SB'S WAY OF BEHAVING [countable] the particular way that someone behaves, works, or deals with other people:
  - Children have different styles of learning: some learn by seeing, some by hearing, some by doing.

# be more sb's style (=used to say that you prefer something)

- I don't think the parachuting weekend is for me the art class is more my style.
- I like your style (=approve of the way you do things), Simpson.
- I can't ask a man out it's not my style (=it is not the way I usually behave).
- **3. ART/LITERATURE/MUSIC** [uncountable and countable] a typical way of writing, painting etc that is used by a particular person or during a particular period of time:
  - The paintings are in an expressionistic style.
  - Hemingway's direct style

# in the style of somebody/something

a play in the style of classical Greek tragedy

#### 4. FASHION/DESIGN

a) [countable] a particular design or fashion for something such as clothes, hair, furniture etc SYN fashion:

Car styles have changed radically in the past 20 years.

### traditional/modern style

The rooms are furnished in a modern style. b) [uncountable] the quality of being fashionable: young women interested in style rather than comfort in/out of style Long skirts are back in style. 5. ATTRACTIVE QUALITY [uncountable] a confident and attractive quality that makes people admire you, and that is shown in your appearance, or the way you do things ⇒ **stylish**: You may not like her, but she certainly has style. The team played with style. ⇒ †stylish 6. CORRECT WRITING [uncountable] a way of using words or spelling that is considered correct: It's not good style to use abbreviations in an essay. 7. in style done in a way that people admire, especially because it is unusual, shows great determination, or involves spending a lot of money in great/grand/fine etc style Nadal won the match in fine style, not losing a single game. ⇒ cramp sb's style at ↑cramp², ⇒ ↑lifestyle II. style<sup>2</sup> AC BrE \* AmE \* verb [transitive] [Word Family: noun: †style, †styling, †stylishness, †stylist, †stylistics, †stylization; adjective: †stylish, †stylistic, †stylized; adverb †stylishly, †stylistically; verb †style] 1. to design clothing, furniture, or the shape of someone's hair in a particular way: These shoes have been styled for maximum comfort. She has her hair styled by Giorgio. 2. style yourself something formal to give yourself a particular title or name: They style themselves 'the terrible twins'. 3. style it out British English informal to make an effort to appear relaxed and confident, especially when you have done something embarrassing ⇒ †self-styled style Freakuency Pack <sub>12500</sub>774<sup>MCW</sup> 15000895COCA RANGE: 2k STYLE 52350 style 34304 styled 632 styles 9015 styling 1846 stylish 2072 stylise 0 stylised 8 stylises <sup>0</sup> stylising 0 stylize 11 stylized 881 stylizes 4 stylizing 0 stylist 1229 stylists 304 stylistic 1501

stylistically <sup>270</sup> stylistics <sup>273</sup>

COCA 500k Unlemmatized

18993 1224 34106 nn1

609724362 vv0

589891060 jj

4610985149 nnu

122503013 vvi

1025920510 np1

44505044 pphs1